



NATIONAL CAPITAL COMMISSION
COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE

TENDER ADDENDUM

**National Capital River Pavilion – 501 Sir George-Etienne
Cartier Parkway, Ottawa, ON
NCC TENDER FILE # AL1827
August 23, 2021
ADDENDUM # : 1**

ADDENDA À LA SOUMISSION

**Pavillon de la rivière de la capitale nationale –
Réfection de la Promenade - 501 Sir Étienne Cartier
APPEL D'OFFRE DE LA CCN NO. AL1827
LE 23 août 2021
ADDENDA NO: 1**

The following shall be read in conjunction with and shall form an integral part of the Tender / Proposal and Contract Documents:

1. Question: Appendix II Item 1.4 – Please confirm if the General Contractor can submit projects completed by subcontractors for the Mandatory Submittal #1 – Armour Stone and Retaining Walls and Mandatory Submittal #2 – Planting, Seeding, Sodding, as these scopes are typically completed by subcontractor(s) ?

Answer : A Bidder (General Contractor) may use his subcontractor's work for Mandatory Submittals #1 or #2. The Bidder (General Contractor) is to identify which subcontractors were used for submittals #1 or #2 if applicable. If the Bidder is successful, note that the Bidder agrees not to make changes in the list of subcontractors without the written consent of the NCC Contracting Authority.

Ce qui suit doit être interprété comme faisant partie intégrante de la proposition/appeal d'offres et des documents relatifs au contrat:

1. Question : Appendice II item 1.4. Veuillez confirmer si l'entrepreneur général peut soumettre des projets réalisés par des sous-traitants pour la soumission obligatoire no. 1 - Enrochement et murs de soutènement et la soumission obligatoire no. 2 - Plantation, ensemencement, engazonnement, car ces travaux sont généralement réalisés par le(s) sous-traitant(s) ?

Réponse : Un soumissionnaire (entrepreneur général) peut utiliser les travaux de ses sous-traitants pour les soumissions obligatoires no. 1 ou no. 2. Le soumissionnaire (entrepreneur général) doit indiquer quels sous-traitants ont été utilisés pour les soumissions obligatoires no.1 ou no.2, le cas échéant. Si le soumissionnaire est retenu, notez que le soumissionnaire accepte de ne pas modifier la liste des sous-traitants sans le consentement écrit de l'autorité contractuelle de la CCN.

Allan Lapensée
Senior Procurement Advisor / Conseiller principal à l'approvisionnement
Procurement Services / Services d'approvisionnement